**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 13

**Endseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Die Anklage

Der Prozeß Weidmann in der zweiten Woche: Staatsanwalt Balmary verlangt vom Geschworenengericht Versailles die Todesstrafe für den sechsfachen Mörder. Weidmann verbirgt sein Gesicht vor den Anwesenden.

Les assises du procès Weidmann au Tribunal de Versailles. Le procureur général Balmary requiert la peine de mort contre le prévenu qui perpétra six meurtres.



## Ein Sturmvogel startet

Auf der Kriegsmarinestation von Anacostia in U.S.A. wird gegenwärtig ein Beobachtungsflugzeug ausprobiert, das besonders lange Schwimmer hat und demzufolge auch bei sehr grober See starten und wassern kann. Bild: Start einer solchen Versuchsmaschine auf sehr bewegtem Meer.

A la base d'aviation maritime militaire d'Anacostia (U.S.A.), on procède actuelle-ment aux essais d'hydravions spécialement conçus pour décoller par gros temps.

# Im

# wiedergewonnenen Memel

Memel
150 000 Einwohner, fast alles
Deutsche, zählt das ans Reich
rückgegliederte Memelgebiet,
das eine Fläche von ungefähr
der Größe des Kantons Tessin darstellt. Nach seinem
Einzug in die Stadt begrüßt.
Reichskanzler Hitler den
Führer der Memeldeutschen,
den Tierarzt Dr. Neumann.

Memel récupérée. Le Fubrer-Chancelier Hitler serre la main du Dr Neumann, qui fut l'un des principaux arti-sans du retour de Memel au Reich.

## **Brot und Salz**

reicht man in den slawischen Ländern dem Ankömmling, der als Besucher ins Haus kommt. Mit Brot und Salz begrüßt die einheimische Be-völkerung den Obersten Las-say, Kommandant eines un-garischen Regimentes, das im Begriffe ist, in die Karpatho-Ukraine einzumarschieren.

Le pain et le sel. Les indigè-nes d'un village d'Ukraine-Carpathique présentent -ainsi que les peuples slaves ont coutume de le faire en guise de bienvenue — le pain et le sel au colonel d'un régi-ment hongrois.





Die ZI erscheim Freitags • Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Schweizerische Abonnementspreuse: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.— Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements; Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreuse: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 10,70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostverens bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inserationsensen: Werner Sinniger • Inserationspreuse: Die einspaltige Milliameterzeile Fr. — 4.00, fürs Ausland Fr. — 7.55, fürs Ausland Fr. 1.— Schliuß der Inserationsensen: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inseratio: Zarich VIII 3769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestatzte.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissemente, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: Conzetthuber • Telephon: 51.730 • Imprimé en Susse

